

MICRO-ADJUST BULLET SEATERS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 308 WINCHESTER

We gathered our customers ideas and reloading experience with hand dies, and partnered with the experts who make them, to introduce the new Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seater. It features easy-adjust seating depth capabilities with a simple turn of the die body. Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters are detent-bearing driven with positive “click” increments of .0005” for fast, accurate bullet seating depth adjustments. Here are the details of construction: Each seater stem is custom fitted to the seater body ensuring close tolerance fit Precision-cut threads allow bullet seating depth adjustment in .0005” increments Graduated scale for repeated use with different bullets and seating depths Micro-Adjust “clicks” via stainless springs and stainless ball bearings Constructed of 416 Stainless Steel with precise, laser-etched adjustment scale Made in the USA by L.E. Wilson with 85 years of inline die experience We feel these dies are the finest available in terms of quality, construction, and performance.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 308 WINCHESTER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014500
- Mfr. No.: SIN-308W
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.487kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS](#)

Sicherheitshinweise für MICROADJUST BULLET SEATERS

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die MICROADJUST BULLET SEATERS von Sinclair International entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die MICROADJUST BULLET SEATER sicher verwendest, indem du alle bereitgestellten Anweisungen befolgst.
- Sei dir der potenziellen Gefahren im Zusammenhang mit Wiederladegeräten bewusst und ergreife die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen.
- Halte das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Updates zur Produktsicherheit und Rückrufe über die EUSafetyGatePlattform.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe die Bullet Seater vor der Verwendung auf Schäden oder Mängel. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Verwende den Bullet Seater nur für den vorgesehenen Zweck – das Setzen von Geschossen im Wiederladeprozess.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Einstellen der Sitztiefe, um Schäden am Seater oder Verletzungen zu vermeiden.
- Halte Hände und Finger während des Betriebs von beweglichen Teilen fern, um Quetschungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle den Bullet Seater in einer stabilen Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Matrize richtig ausgerichtet und festgezogen ist, um Bewegungen während der Verwendung zu verhindern.

2. Verwendung des Bullet Seaters:

- Stelle die Sitztiefe ein, indem du den DieKörper drehst. Die MicroAdjustFunktion ermöglicht präzise Anpassungen in Schritten von .0005 Zoll.
- Nutze die graduierte Skala für wiederholte Anwendungen mit verschiedenen Geschossen und Sitztiefen.
- Teste die Sitztiefe mit einer DummyPatrone, bevor du mit lebender Munition fortfährst.
- Folge immer den empfohlenen Wiederladepraktiken und richtlinien.

3. Wartung:

- Reinige den Bullet Seater regelmäßig, um eine Ansammlung von Schmutz zu verhindern und einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.
- Überprüfe den Seater auf Abnutzung und ersetze gegebenenfalls abgenutzte Teile.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die MICROADJUST BULLET SEATER und alle zugehörigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe, ob es spezielle Entsorgungsstellen für Metall und Wiederladegeräte gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu den MICROADJUST BULLET SEATERS kannst du die Website des Herstellers besuchen oder den Kundenservice für Unterstützung kontaktieren.

Durch die Einhaltung der in diesem Dokument dargelegten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit den MICROADJUST BULLET SEATERS von Sinclair International gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Thank you for choosing the MICROADJUST BULLET SEATERS from Sinclair International. This guide provides essential safety information to ensure the safe use of this product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the MICROADJUST BULLET SEATER by following all instructions provided.
- Be aware of potential hazards associated with reloading equipment and take necessary precautions.
- Always keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for updates on product safety and recalls through the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Before use, inspect the bullet seater for any damage or defects. Do not use if damaged.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Use the bullet seater only for its intended purpose—seating bullets in the reloading process.
- Avoid excessive force when adjusting the seating depth to prevent damage to the seater or injury.
- Keep hands and fingers clear of moving parts during operation to avoid pinching or injury.
- Ensure that the workspace is clean and free of obstructions to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the bullet seater in a stable reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is properly aligned and tightened to prevent movement during use.

2. Using the Bullet Seater:

- Adjust the seating depth by turning the die body. The microadjust feature allows for precise adjustments in increments of .0005 inches.
- Use the graduated scale for repeated use with different bullets and seating depths.
- After adjustments, test the seating depth with a dummy round before proceeding with live ammunition.
- Always follow recommended reloading practices and guidelines.

3. Maintenance:

- Regularly clean the bullet seater to prevent buildup of debris and ensure smooth operation.
- Inspect the seater for wear and tear, and replace any worn components as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the MICROADJUST BULLET SEATER and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for designated disposal sites for metal.

and reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MICROADJUST BULLET SEATER, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

By adhering to the guidelines and precautions outlined in this document, you can ensure a safe and effective reloading experience with the MICROADJUST BULLET SEATERS from Sinclair International. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS

Introducción

Gracias por elegir los MICROADJUST BULLET SEATERS de Sinclair International. Esta guía proporciona información esencial de seguridad para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el MICROADJUST BULLET SEATER siguiendo todas las instrucciones proporcionadas.
- Ten en cuenta los posibles riesgos asociados con el equipo de recarga y toma las precauciones necesarias.
- Mantén siempre el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Verifica regularmente las actualizaciones sobre la seguridad del producto y los retiros a través de la plataforma Safety Gate de la UE.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar, inspecciona el bullet seater en busca de daños o defectos. No lo uses si está dañado.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manipular el equipo de recarga.
- Usa el bullet seater solo para su propósito previsto: colocar balas en el proceso de recarga.
- Evita aplicar fuerza excesiva al ajustar la profundidad de asiento para prevenir daños al seater o lesiones.
- Mantén las manos y los dedos alejados de las partes móviles durante la operación para evitar pellizcos o lesiones.
- Asegúrate de que el espacio de trabajo esté limpio y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegura el bullet seater en una prensa de recarga estable de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté correctamente alineado y apretado para evitar movimientos durante el uso.

2. Uso del Bullet Seater:

- Ajusta la profundidad de asiento girando el cuerpo del die. La función de microajuste permite ajustes precisos en incrementos de .0005 pulgadas.
- Usa la escala graduada para un uso repetido con diferentes balas y profundidades de asiento.
- Después de realizar ajustes, prueba la profundidad de asiento con un cartucho falso antes de proceder con munición real.
- Siempre sigue las prácticas y directrices recomendadas para la recarga.

3. Mantenimiento:

- Limpia regularmente el bullet seater para prevenir la acumulación de residuos y garantizar un funcionamiento suave.
- Inspecciona el seater en busca de desgaste y reemplaza cualquier componente desgastado según

sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el MICROADJUST BULLET SEATER y cualquier material asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta los sitios de eliminación designados para metales y equipos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el MICROADJUST BULLET SEATER, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente para obtener asistencia.

Al seguir las directrices y precauciones descritas en este documento, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con los MICROADJUST BULLET SEATERS de Sinclair International. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Merci d'avoir choisi les MICROADJUST BULLET SEATERS de Sinclair International. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Merci de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi d'utiliser le MICROADJUST BULLET SEATER en suivant toutes les instructions fournies.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à l'équipement de rechargement et prends les précautions nécessaires.
- Garde toujours le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement les mises à jour sur la sécurité des produits et les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant utilisation, inspecte le bullet seater pour tout dommage ou défaut. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Utilise le bullet seater uniquement pour son but prévu : enfoncer des balles dans le processus de rechargement.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'ajustement de la profondeur de siège pour prévenir les dommages au seater ou les blessures.
- Garde tes mains et tes doigts éloignés des pièces mobiles pendant l'opération pour éviter les pincements ou les blessures.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre et dégagé d'obstacles pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le bullet seater dans un presse de rechargement stable conformément aux instructions du fabricant.
- Assuretoi que le die est correctement aligné et serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation du Bullet Seater :

- Ajuste la profondeur de siège en tournant le corps du die. La fonction microajustement permet des réglages précis par incréments de .0005 pouces.
- Utilise l'échelle graduée pour une utilisation répétée avec différentes balles et profondeurs de siège.
- Après les ajustements, teste la profondeur de siège avec une cartouche factice avant de procéder avec des munitions réelles.
- Suis toujours les pratiques et les directives de rechargement recommandées.

3. Entretien :

- Nettoie régulièrement le bullet seater pour prévenir l'accumulation de débris et assurer un fonctionnement fluide.
- Inspecte le seater pour l'usure, et remplace les composants usés si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Élimine le MICROADJUST BULLET SEATER et tout matériel associé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les sites d'élimination désignés pour les métaux et l'équipement de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le MICROADJUST BULLET SEATER, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client pour obtenir de l'aide.

En respectant les directives et les précautions énoncées dans ce document, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les MICROADJUST BULLET SEATERS de Sinclair International. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduzione

Grazie per aver scelto i MICROADJUST BULLET SEATERS di Sinclair International. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare in sicurezza il MICROADJUST BULLET SEATER seguendo tutte le istruzioni fornite.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati all'attrezzatura di ricarica e adottare le precauzioni necessarie.
- Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto e sulle revoche tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima dell'uso, ispezionare il bullet seater per eventuali danni o difetti. Non utilizzare se danneggiato.
- Indossare sempre l'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando si maneggia l'attrezzatura di ricarica.
- Utilizzare il bullet seater solo per il suo scopo previsto: inserire proiettili nel processo di ricarica.
- Evitare di applicare una forza eccessiva durante la regolazione della profondità di inserimento per prevenire danni al seater o infortuni.
- Tenere mani e dita lontane dalle parti in movimento durante l'operazione per evitare pizzicamenti o infortuni.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Fissare il bullet seater in una pressa di ricarica stabile secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il die sia correttamente allineato e serrato per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Utilizzo del Bullet Seater:

- Regolare la profondità di inserimento ruotando il corpo del die. La funzione di microregolazione consente di effettuare regolazioni precise in incrementi di .0005 pollici.
- Utilizzare la scala graduata per usi ripetuti con proiettili e profondità di inserimento diverse.
- Dopo le regolazioni, testare la profondità di inserimento con un colpo fittizio prima di procedere con munizioni vive.
- Seguire sempre le pratiche e le linee guida raccomandate per la ricarica.

3. Manutenzione:

- Pulire regolarmente il bullet seater per prevenire l'accumulo di detriti e garantire un funzionamento fluido.
- Ispezionare il seater per usura e strappi, e sostituire eventuali componenti usurati secondo necessità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il MICROADJUST BULLET SEATER e eventuali materiali associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controllare i siti di smaltimento designati per metalli e attrezzature di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il MICROADJUST BULLET SEATER, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il servizio clienti per assistenza.

Seguendo le linee guida e le precauzioni delineate in questo documento, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i MICROADJUST BULLET SEATERS di Sinclair International. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsveiledning for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduksjon

Takk for at du valgte MICROADJUST BULLET SEATERS fra Sinclair International. Denne veiledningen gir viktig sikkerhetsinformasjon for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for trygg bruk av MICROADJUST BULLET SEATER ved å følge alle instruksjoner som er gitt.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til omlading utstyr og ta nødvendige forholdsregler.
- Hold alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om produktsikkerhet og tilbakekallinger gjennom EUs Safety Gateplattform.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Før bruk, inspiser bullet seater for eventuelle skader eller defekter. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlading utstyr.
- Bruk bullet seater kun til sitt tiltenkte formål—å sette kuler i omladingsprosessen.
- Unngå overdreven kraft når du justerer settedybden for å forhindre skade på seateren eller personskader.
- Hold hender og fingre unna bevegelige deler under drift for å unngå klem eller skade.
- Sørg for at arbeidsplassen er ren og fri for hindringer for å forhindre ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fest bullet seater i en stabil omladingspresse i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at die er riktig justert og strammet for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruk av Bullet Seater:

- Juster settedybden ved å dreie diekroppen. Microadjustfunksjonen tillater presise justeringer i intervaller på .0005 tommer.
- Bruk den graderte skalaen for gjentatt bruk med forskjellige kuler og settedybder.
- Etter justeringer, test settedybden med en dummyrunde før du går videre med levende ammunisjon.
- Følg alltid anbefalte omladingspraksiser og retningslinjer.

3. Vedlikehold:

- Rengjør bullet seater regelmessig for å forhindre oppbygging av rusk og sikre jevn drift.
- Inspiser seateren for slitasje, og bytt ut slitte komponenter etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste MICROADJUST BULLET SEATER og eventuelle tilknyttede materialer i samsvar med lokale forskrifter.

- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for bestemte avfallsteder for metall og omladingsutstyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående MICROADJUST BULLET SEATER, vennligst se produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice for assistanse.

Ved å følge retningslinjene og forholdsreglene som er beskrevet i dette dokumentet, kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse med MICROADJUST BULLET SEATERS fra Sinclair International. Takk for at du er oppmerksom på sikkerhet.

Instrukcja bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MICROADJUST BULLET SEATERS od Sinclair International. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zapewnij bezpieczne użytkowanie MICROADJUST BULLET SEATER, przestrzegając wszystkich podanych instrukcji.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z urządzeniami do ładowania amunicji i podejmuj niezbędne środki ostrożności.
- Zawsze trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktu i wycofań przez platformę Safety Gate UE.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Przed użyciem sprawdź bullet seater pod kątem uszkodzeń lub wad. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi urządzeń do ładowania.
- Używaj bullet seatera wyłącznie do jego zamierzonego celu — osadzania pocisków w procesie ładowania.
- Unikaj nadmiernej siły podczas regulacji głębokości osadzenia, aby zapobiec uszkodzeniu seatera lub kontuzjom.
- Trzymaj ręce i palce z dala od ruchomych części podczas pracy, aby uniknąć przycięcia lub kontuzji.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Zamocuj bullet seater w stabilnej prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo wyrównana i dokręcona, aby zapobiec ruchom podczas użycia.

2. Używanie Bullet Seatera:

- Reguluj głębokość osadzenia, obracając korpus die. Funkcja microadjust pozwala na precyzyjne regulacje w przyrostach .0005 cali.
- Użyj skalibrowanej skali do wielokrotnego użycia z różnymi pociskami i głębokościami osadzenia.
- Po dokonaniu regulacji przetestuj głębokość osadzenia za pomocą sztucznej amunicji przed przystąpieniem do użycia amunicji na żywo.
- Zawsze przestrzegaj zalecanych praktyk i wytycznych dotyczących ładowania.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść bullet seater, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń i zapewnić płynne działanie.
- Sprawdzaj seater pod kątem zużycia i wymieniaj wszelkie zużyte komponenty w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj MICROADJUST BULLET SEATER oraz wszelkie związane z nim materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź, czy są wyznaczone miejsca utylizacji dla metalu i sprzętu do ładowania.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących MICROADJUST BULLET SEATER, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając wytycznych i środków ostrożności zawartych w tym dokumencie, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z MICROADJUST BULLET SEATERS od Sinclair International. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ

Johdanto

Kiitos, että valitsit SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista tuotteen turvallinen käyttö noudattamalla kaikkia annettuja ohjeita.
- Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, jotka liittyvät uudelleenlatausvälineisiin, ja ota tarvittavat varotoimet.
- Pidä tuote aina lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen turvallisuustiedot ja mahdolliset takaisinvetouutiset EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Tarkista holkin kunto ennen käyttöä. Älä käytä, jos siinä on vaurioita tai puutteita.
- Käytä aina asianmukaista suojausta, kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi uudelleenlatausvälineitä.
- Käytä holkkia vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa—luotien asettamiseen uudelleenlatausprosessissa.
- Vältä liiallista voimaa säätösyvyyden säätämisessä, jotta vältät holkin vaurioitumisen tai itsesi loukkaamisen.
- Pidä kädet ja sormet kaukana liikkuvista osista käytön aikana puristumisen tai loukkaantumisen välttämiseksi.
- Varmista, että työskentelytila on puhdas ja esteetön onnettomuuksien estämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä holkki vakaaseen uudelleenlatauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että holkki on oikein kohdistettu ja tiukasti kiinni, jotta se ei liiku käytön aikana.

2. Holkin käyttö:

- Säädä luodin asettamisen syvyys kääntämällä holkin runkoa. Mikrosäätöominaisuus mahdollistaa tarkat säädöt 0.0005 tuuman välein.
- Käytä asteikkoa toistuvaan käyttöön eri luotien ja asettamisen syvyyksien kanssa.
- Testaa asettamisen syvyys ensin harjoitusluodilla ennen kuin siirryt oikeaan ammukseen.
- Noudata aina suositeltuja uudelleenlatauskäytäntöjä ja ohjeita.

3. Huolto:

- Puhdista holkki säännöllisesti, jotta estät lian kertymisen ja varmistat sujuvan toiminnan.
- Tarkista holkki kulumisen varalta ja vaihda kuluneet osat tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ ja siihen liittyvät materiaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista metallin ja uudelleenlatausvälineiden erilliset hävityspaikat.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ tuotteen suhteen, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Noudattamalla tämän asiakirjan ohjeita ja varotoimia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ tuotteella. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktioner för MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduktion

Tack för att du valde MICROADJUST BULLET SEATERS från Sinclair International. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att använda MICROADJUST BULLET SEATER på ett säkert sätt genom att följa alla angivna instruktioner.
- Var medveten om potentiella faror kopplade till omladdningsutrustning och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder.
- Håll alltid produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om produktsäkerhet och återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan användning, inspektera bullet seatern för eventuell skada eller defekter. Använd inte om den är skadad.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Använd bullet seatern endast för sitt avsedda syfte – att sätta kulor i omladdningsprocessen.
- Undvik att använda överdriven kraft när du justerar seatingdjupet för att förhindra skador på seatern eller personskador.
- Håll händer och fingrar borta från rörliga delar under drift för att undvika klämning eller skador.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från hinder för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Säkra bullet seatern i en stabil omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att die är korrekt justerad och åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av Bullet Seater:

- Justera seatingdjupet genom att vrida diekroppen. Microjusteringsfunktionen möjliggör precisa justeringar i steg om .0005 tum.
- Använd den graderade skalan för upprepad användning med olika kulor och seatingdjup.
- Efter justeringar, testa seatingdjupet med en dummyrund innan du fortsätter med levande ammunition.
- Följ alltid rekommenderade omladdningsmetoder och riktlinjer.

3. Underhåll:

- Rengör regelbundet bullet seatern för att förhindra ansamling av skräp och säkerställa smidig drift.
- Inspektera seatern för slitage och byt ut eventuella slitna komponenter vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera MICROADJUST BULLET SEATER och eventuella relaterade material i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för särskilda avfallsplatser för metall och omladdningsutrustning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående MICROADJUST BULLET SEATER, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst för hjälp.

Genom att följa riktlinjerna och försiktighetsåtgärderna i detta dokument kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med MICROADJUST BULLET SEATERS från Sinclair International. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MICROADJUST BULLET SEATERS od Sinclair International. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní informace, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte bezpečné používání MICROADJUST BULLET SEATER tím, že budete dodržovat všechny uvedené pokyny.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s vybavením pro nabíjení a přijměte nezbytná opatření.
- Vždy udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace bezpečnosti produktu a stažení prostřednictvím platformy EU Safety Gate.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím zkontrolujte bullet seater na jakékoli poškození nebo vady. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s vybavením pro nabíjení.
- Používejte bullet seater pouze pro jeho zamýšlený účel sezení střel v procesu nabíjení.
- Vyhněte se nadměrné síle při nastavování hloubky sezení, abyste předešli poškození seateru nebo zranění.
- Udržujte ruce a prsty mimo pohyblivé části během provozu, abyste se vyhnuli přiskřípnutí nebo zranění.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Upevněte bullet seater v stabilním lisovacím stroji podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl die správně zarovnán a utažen, aby se zabránilo pohybu během používání.

2. Používání bullet seateru:

- Nastavte hloubku sezení otáčením těla die. Funkce microadjust umožňuje přesné úpravy v krocích po .0005 palce.
- Použijte graduovanou stupnici pro opakované použití s různými střelami a hloubkami sezení.
- Po úpravách otestujte hloubku sezení pomocí dummy náboje před pokračováním s živou municí.
- Vždy dodržujte doporučené postupy a pokyny pro nabíjení.

3. Údržba:

- Pravidelně čistěte bullet seater, aby se zabránilo hromadění nečistot a zajistila se hladká funkce.
- Kontrolujte seater na opotřebení a v případě potřeby vyměňte jakékoli opotřebované komponenty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte MICROADJUST BULLET SEATER a jakékoli související materiály v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte produkt do běžného domovního odpadu. Zkontrolujte určená místa pro likvidaci kovů a vybavení pro nabíjení.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se MICROADJUST BULLET SEATER prosím navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis pro pomoc.

Dodržováním pokynů a opatření uvedených v tomto dokumentu zajistíte bezpečný a efektivní zážitek z nabíjení s MICROADJUST BULLET SEATERS od Sinclair International. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.